



DIGITAL-HEISSLUFTGEBLÄSE PHLGD 2000 D5

DE / AT / CH

DIGITAL-HEISSLUFTGEBLÄSE

Originalbetriebsanleitung

FR / CH

DÉCAPEUR THERMIQUE NUMÉRIQUE

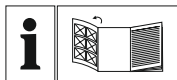
Traduction des instructions d'origine

IT / CH

PISTOLA TERMICA

Traduzione delle istruzioni d'uso originali

IAN 485297_2501

**DE / AT / CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

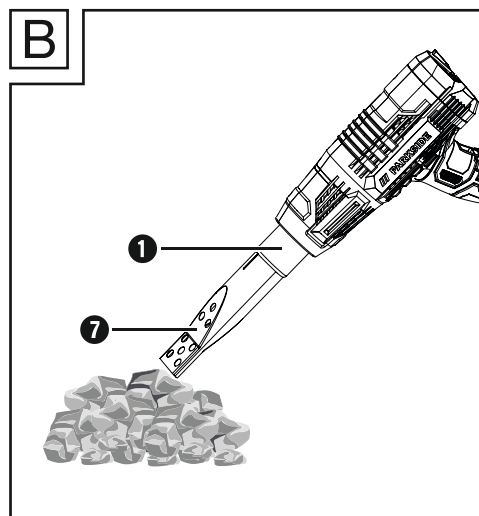
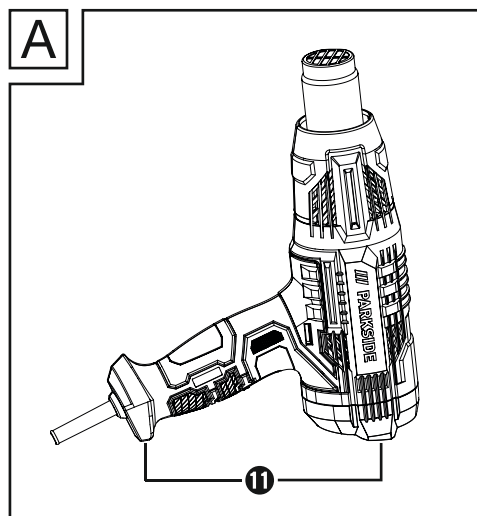
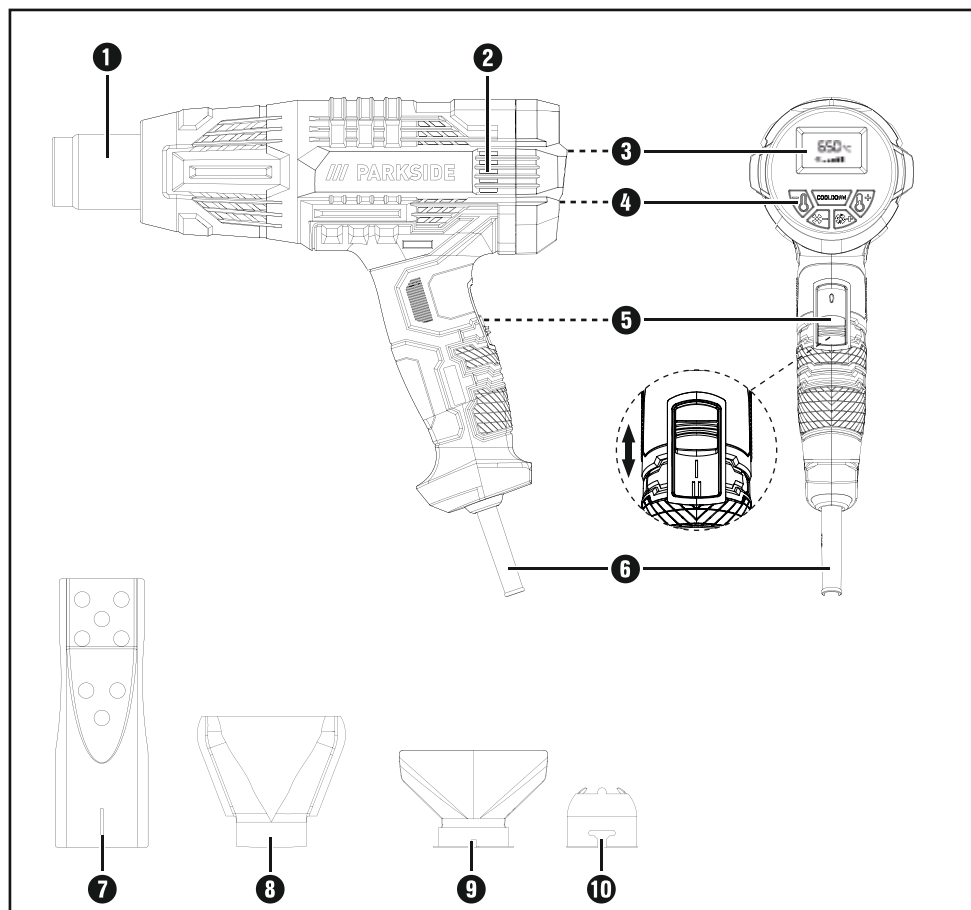
FR / CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT / CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	1
FR/CH	Traduction des instructions d'origine	Page	15
IT/CH	Traduzione delle istruzioni d'uso originali	Pagina	29



Inhaltsverzeichnis

Einleitung	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Ausstattung	2
Lieferumfang	2
Technische Daten	2
Allgemeine Sicherheitshinweise	3
Allgemeine Hinweise	3
Elektrische Sicherheit	4
Betrieb	5
Benutzung als Festbrennstoffanzünder / Benutzung der Grillanzünderdüse	6
Reinigung, Wartung und Lagerung	6
Vorbereitung	7
Erstinbetriebnahme	7
Bedienteile	7
Einsatz als Standgerät	8
Vorsatzdüsen verwenden	8
Grillanzünderdüse	8
Inbetriebnahme	9
Ein- und Ausschalten	9
Reinigung, Wartung und Lagerung	10
Reinigung	10
Wartung	10
Lagerung	10
Entsorgung	10
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	11
Service	12
Importeur	12
Original-Konformitätserklärung	13

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ausschließlich für folgende Verwendungen bestimmt:

- Erwärmen, Verformen und Verschweißen von Kunststoffen
- Entfernen von Farbanstrichen
- Lösen von Klebeverbindungen
- Auftauen von Wasserleitungen
- Entzünden von Grillkohle

Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Ausstattung

- ➊ Ausblasrohr
- ➋ Lufteinlass
- ➌ LCD-Display
- ➍ Bedienfeld
- ➎ Ein-/Ausschalter / Stufenschalter
- ➏ Netzanschlussleitung
- ➐ Grillanzünderdüse
- ➑ Flächendüse
- ➒ Spachteldüse
- ➓ Reduzierdüse

Abb. A

- ➊ Standfuß

Lieferumfang

- 1 Digital-Heißluftgebläse
- 1 Reduzierdüse
- 1 Spachteldüse
- 1 Grillanzünderdüse
- 1 Flächendüse
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Bemessungs- spannung:	230 V ~ 50 Hz (Wechselstrom)
Bemessungs- leistung:	2000 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Temperaturbereich:	50 – 650°C
Luftmenge:	150 – 500 l/min

In dieser Originalbetriebsanleitung/am Gerät werden folgende Piktogramme verwendet:

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut.
	Gerät vor Regen oder Nässe schützen!
	Achtung, heiße Flächen, Verbrennungsgefahr!
	Temperatur erhöhen
	Temperatur senken
	Luftmenge erhöhen
	Luftmenge senken
COOLDOWN	Kühlfunktion beenden

	Automatische Funktion zum Kühlen des Gerätes nach der Verwendung.
--	---



Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.

- Es ist zu beachten, dass der Benutzer selbst für Unfälle oder Gefährdungen gegenüber anderen Personen oder deren Besitz verantwortlich ist.
- Benutzen Sie nur Ersatz- und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert und empfohlen werden. Der Einsatz von Fremdteilen führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.
- Das Gerät muss stets sauber, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten sein.
- Das Gerät darf nicht in Lagen höher als 2000 m verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass Netzspannung und Netzfrequenz mit den Angaben des Typenschildes übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA an.
- Benutzen Sie die Netzan-schlussleitung nicht, um den Anschlussstecker aus der Steckdose zu ziehen oder um das Gerät zu ziehen. Schützen Sie die Netzan-schlussleitung vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Elektrische Sicherheit

- Prüfen Sie vor dem Gebrauch immer Anschluss- und Verlängerungsleitung auf Anzeichen von Beschädigung oder Alterung. Falls die Leitung während der Benutzung beschädigt wird, muss Sie sofort vom Versorgungsnetz getrennt werden, **BERÜHREN SIE DIE LEITUNG NICHT, BEVOR SIE VOM NETZ GETRENNT IST.** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Leitung beschädigt oder abgenutzt ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Anschlussstecker aus der Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich an das Service-Center.

Betrieb

- Die Benutzung des Gerätes bei Regen oder feuchter Umgebung ist verboten.
- Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung.
- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit dem Gerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtgebrauch aus der Steckdose, ebenso bei Arbeitspausen sowie vor allen Arbeiten am Gerät, wie z. B. Wechsel der Düse.
- Ein Brand kann entstehen, wenn mit dem Gerät nicht sorgsam umgegangen wird.
 - Vorsicht bei Gebrauch der Geräte in der Nähe brennbarer Materialien.
 - Nicht für längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle richten.
 - Nicht bei Vorhandensein einer explosionsfähigen Atmosphäre verwenden.
 - Wärme kann zu brennbaren Materialien geleitet werden, die verdeckt sind.
 - Nach Gebrauch auf den Ständer auflegen und abkühlen lassen, bevor es weggepackt wird.
 - Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es in Betrieb ist.
- Ziehen Sie bei Gefahr den Netzstecker sofort aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät niemals als Haartrockner.
- Richten Sie den heißen Luftstrom niemals auf Personen oder Tiere.
- Schauen Sie nicht direkt in die Düsenöffnung am Ausblasrohr.
- Berühren Sie die Düse nicht, wenn sie heiß ist.

- Halten Sie Abstand zwischen dem Düsenausgang und der zu bearbeitenden Fläche oder Werkstück. Das Gerät könnte überhitzen.

Benutzung als Festbrennstoffanzünder / Benutzung der Grillanzünderdüse

- Überprüfen Sie, dass der Festbrennstoffanzünder sich in der richtigen Lage befindet.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor es aus dem Feuer genommen wird.
- Lassen Sie den Festbrennstoffanzünder abkühlen, bevor Sie ihn wegpacken.
- Die Anschlussleitung oder andere brennbare Materialien dürfen nicht mit den heißen Teilen des Festbrennstoffanzünders in Berührung kommen.

Reinigung, Wartung und Lagerung

- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät für längere Zeit abstellen.
- Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör. Der Einsatz von Fremdteilen führt zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs.

- Das Öffnen des Gerätes ist nur von einer autorisierten Elektrofachkraft auszuführen. Wenden Sie sich für Reparaturen immer an unser Service-Center.
- Schalten Sie den Antrieb ab, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie das Gerät abkühlen, wenn das Gerät zur Reinigung, Einstellung, Lagerung oder zum Austausch eines Zubehörs angehalten ist.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt und halten Sie es sauber.
- Bewahren Sie das Gerät unzugänglich für Kinder auf.

Vorbereitung

⚠️ WARNUNG!

- Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Stecken Sie den Anschlussstecker erst dann in die Steckdose, wenn das Gerät vollständig für den Einsatz vorbereitet ist.

Erstinbetriebnahme

HINWEIS

- Bei der ersten Anwendung kann Rauch austreten. Der Rauch entsteht durch Bindemittel, die sich beim ersten Gebrauch durch die Wärme aus der Isolationsfolie der Heizung lösen. **Belüften Sie unbedingt das Arbeitsumfeld bei der ersten Anwendung. Verlegen Sie die Erstinbetriebnahme ins Freie, sollte die Rauch-/Geruchsentwicklung zu stark sein.**

Vorgehen

- ♦ Stellen Sie das Gerät auf den Standfuß **1**, um einen zügigen Austritt zu erzielen.
- ♦ Schieben Sie den Stufenschalter **5** auf Stufe **II** und lassen es auf höchster Temperatureinstellung (siehe Kapitel „Temperatureinstellung“) für 1-2 Minuten laufen.

Bedienteile

Lernen Sie vor dem ersten Betrieb des Geräts die Bedienteile kennen.

LCD-Display **3**

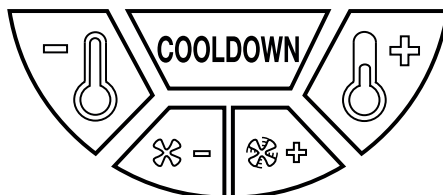
- zeigt die ausgewählte Temperatur an
- zeigt die aktuelle Temperatur an

LCD-Display	Bedeutung
leuchtet rot	Vorheizphase
leuchtet grün	voreingestellte Temperatur erreicht
blinkt blau	Cool-Down-Funktion

HINWEIS

- Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion. Das LCD-Display zeigt die zuletzt eingestellte Temperatur und speichert sie.

Bedienfeld **4**



Ein-Aus-Schalter/Stufenschalter **5**

Das Gerät wird über einen Stufenschalter **5** ein- und ausgeschaltet. Zusätzlich kann damit die Temperatur voreingestellt werden.

- Position **0**: Gerät ist ausgeschaltet
- Position **I**: Gerät ist eingeschaltet, die Temperatur beträgt 50 °C
- Position **II**: Gerät ist eingeschaltet, die Temperatur kann über das Bedienfeld **4** von 50–650 °C reguliert werden.

Temperatureinstellung

- Die Temperatur wird über das Bedienfeld **4** gesteuert.
- Die Einstellung kann in 10 Grad-Schritten gewählt werden.
- Die gewählte Temperatureinstellung wird als °C im LCD-Display **3** angezeigt.

Vorgehen

- ♦ Schieben Sie den Stufenschalter **5** auf Position **II**.
- ♦ Wählen Sie mit der linken oder rechten Taste des Bedienfelds **4** die gewünschte Temperatur aus (siehe Kapitel „Technische Daten - Piktogramme auf dem Gerät).

Luftmengeneinstellung

- Die Luftmenge wird über das Bedienfeld ④ gesteuert.
- Die Einstellung kann im Bereich von 150–500 l/min reguliert werden.
- Die gewählte Luftmengeneinstellung wird im LCD-Display ③ über ein Balkendiagramm angezeigt.

Vorgehen

- ◆ Schieben Sie den Stufenschalter ⑤ auf Position I oder II.
- ◆ Wählen Sie mit der linken oder rechten Taste des Bedienfelds ④ die gewünschte Luftmenge aus (siehe Kapitel „Technische Daten - Piktogramme auf dem Gerät).

Cool-Down-Funktion

Die Cool-Down-Funktion startet automatisch, sobald das Gerät nach der Benutzung ausgeschaltet und die Netzanschlussleitung nicht von der Stromversorgung getrennt wird.

- Das Gerät wird auf 50 °C heruntergekühlt.
- Während der Cool-Down-Phase blinkt das LCD-Display blau.
- Drücken Sie die **COOLDOWN**-Taste, um den Vorgang vorzeitig zu beenden (siehe Kapitel „Technische Daten - Piktogramme auf dem Gerät).

Einsatz als Standgerät

Vorgehen (Abb. A)

- ◆ Stellen Sie das Gerät zur Verwendung als Standgerät auf die Standfüße ①.
- ◆ Achten Sie auf einen stabilen, sicheren Stand und einen hitzefesten Untergrund.

HINWEIS

- Die Verwendung als Standgerät ist optimal zum Abkühlen nach der Benutzung.

Vorsatzdüsen verwenden

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Vermeiden Sie Verbrennungen. Lassen Sie die Vorsatzdüsen und das Ausblasrohr vor einem Wechsel abkühlen.

HINWEIS

- Die Vorsatzdüsen ⑦/⑧/⑨/⑩ werden auf das Ausblasrohr ① gesteckt.
- Es sind verschiedene Verwendungen der Vorsatzdüsen möglich.
- Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften und verwenden Sie das Gerät mit Bedacht und Vorsicht.

Grillanzünderdüse

HINWEIS

- Verwendung: Entzünden von Grillkohle/ Festbrennstoff.
- Niemals gleichzeitig weitere Methoden zum Entzünden der Grillkohle anwenden.
- Die Grillanzünderdüse ausschließlich für wenige Minuten verwenden.
- Die Grillanzünderdüse niemals für andere Anwendungen nutzen.

⚠ VORSICHT! BRANDGEFAHR DURCH HITZESTAU!

- Es dürfen nicht alle Öffnungen der Grillanzünderdüse von Grillkohle bedeckt sein.

Vorgehen (Abb. B)

- ◆ Stecken Sie die Grillanzünderdüse ⑦ auf das Ausblasrohr ①.
- ◆ Schieben Sie den Stufenschalter ⑤ auf Position II.
- ◆ Stellen Sie eine hohe Temperatur und Luftmenge ein.
- ◆ Positionieren Sie die Grillanzünderdüse unter der Grillkohle.

In wenigen Minuten ist die Grillkohle entzündet.

Flächendüse 8

HINWEIS

- ▶ Verwendung: Erzielen einer flächigen Hitze.
- ▶ Überhitzung angrenzender Bauteile. Achten Sie bei Verwendung der Flächendüse besonders auf die Hitzeentwicklung an benachbarten Stellen des Bearbeitungspunkts.

Spachteldüse 9

HINWEIS

- ▶ Verwendung: gezielte Heißluftzufuhr auf Farb- und Lackflächen.
- ▶ Die Spachteldüse selbst ist nicht zum Entfernen von Farben oder Lacken geeignet. Entfernen Sie Farben/Lacke z. B. mit einem Spachtel.

Reduzierdüse 10

HINWEIS

- ▶ Verwendung: Erzielen einer punktuellen Hitze.
- ▶ Überhitzung des Werkstücks. Achten Sie bei Verwendung der Reduzierdüse besonders auf die Hitzeentwicklung am Bearbeitungspunkt, verweilen Sie nicht zu lange an einer Stelle.

Inbetriebnahme

Ein- und Ausschalten

Vorbereitung

- ♦ Bereiten Sie das Gerät für die gewünschte Funktion vor. Wählen Sie die dazu passende Vorsatzdüse.
- ♦ Stecken Sie den Anschlussstecker der Netzanschlussleitung 6 in eine Steckdose.

Einschalten

- ♦ Schieben Sie den Stufenschalter 5 auf Position I oder II (siehe Kapitel „Vorbereitung, Ein-Aus-Schalter/Stufenschalter 5“).
- ♦ Stellen Sie die Temperatur und/ oder Luftmenge ein:

Einstellung	Position
Luftmenge (siehe Kapitel „Bedienteile, Luftmengeneinstellung“).	I / II
Temperatur (siehe Kapitel „Bedienteile, Temperatureinstellung“).	II

Ausschalten

- ♦ Schieben Sie den Stufenschalter 5 auf Position 0.
- ♦ Nutzen Sie die Cool-Down-Funktion (siehe Kapitel „Vorbereitung, Cool-Down-Funktion“).
- ♦ Ziehen Sie den Anschlussstecker der Netzanschlussleitung 6 aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder mit der Arbeit fertig sind.

HINWEIS

- ▶ Wenn der Temperaturschutz in ungewöhnlichen Situationen durch Überhitzung ausgelöst wird, muss die Heißluftpistole abgekühlt werden, bis der Temperaturschutz wiederhergestellt ist. Anschließend muss der Schalter für den Normalbetrieb neu gestartet werden.

Reinigung, Wartung und Lagerung

WARNUNG! **ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Schützen Sie sich bei Wartungs- und Reinigungsarbeiten. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Anschlussstecker aus der Steckdose.

VORSICHT! **VERBRENNUNGSGEFAHR!**

- Lassen Sie das Gerät vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten abkühlen. Lassen Sie Instandsetzungsarbeiten und Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von unserem Service-Center durchführen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Reinigung

WARNUNG! **ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- Spritzen Sie das Gerät niemals mit Wasser ab.

HINWEIS

- Beschädigungsgefahr!
Chemische Substanzen können die Kunststoffteile des Gerätes angreifen. Verwenden Sie keine Reinigungs bzw. Lösungsmittel.
- Halten Sie Lüftungsschlitze, Motorgehäuse und Griffe des Gerätes sauber. Verwenden Sie dazu ein feuchtes Tuch oder eine Bürste.

Wartung

- Das Gerät ist wartungsfrei.

Lagerung

Lagern Sie Gerät und Zubehör stets:

- sauber
- trocken
- staubgeschützt
- außerhalb der Reichweite von Kindern
- abgekühlt

Entsorgung



Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf

Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Sofern im Lieferumfang enthalten, erhalten Sie auf die Akku-Packs der X12V und X20V Team Serie ebenfalls 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Der Garantieumfang erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können, wie z. B. Sägeblätter, Ersatzklingen, Schleifpapiere, etc. oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, wie z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Garantieleistung gilt nicht bei

- normaler Abnutzung der Akkukapazität
- gewerblichen Gebrauch des Produktes
- Beschädigung oder Veränderung des Produktes durch den Kunden
- Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehler
- Schäden durch Elementarereignisse

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 485297_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und

suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen.

Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 485297_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

DE Deutschland

Tel.: 0800 8855 300

Kontaktformular auf parkside-diy.com

AT Österreich

Tel.: 0800 447 750

Kontaktformular auf parkside-diy.com

CH Schweiz

Tel.: 0800 563 601

Kontaktformular auf parkside-diy.com

IAN 485297_2501

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Original-Konformitätserklärung

Wir, KOMPERNASS HANDELS GMBH, Dokumentenverantwortlicher: Herr Hans-Peter Kompernaß, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND, erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten und EG-Richtlinien übereinstimmt:

EG-Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)

Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)

RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)*

* Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1:2012/A16:2023

EN 60335-2-45:2002/A11:2023

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN IEC 63000:2018

Typbezeichnung der Maschine: Digital-Heißluftgebläse PHLGD 2000 D5

Herstellungsjahr: 05–2025

Seriennummer: IAN 485297_2501

Bochum, 12.03.2025



Peter Kompernaß

- Geschäftsführer -

Technische Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung sind vorbehalten.

Table des matières

Introduction	16
Utilisation conforme à l'usage prévu	16
Équipement	16
Matériel fourni	16
Caractéristiques techniques	16
Avertissements de sécurité généraux	17
Remarques d'ordre général	17
Sécurité électrique	18
Fonctionnement	19
Utilisation comme allume-feu / utilisation de la buse allume-barbecue	20
Nettoyage, entretien et stockage	20
Préparation	21
Première mise en service	21
Éléments de commande	21
Utilisation comme appareil indépendant	22
Utiliser les buses	22
Buse allume-barbecue	23
Mise en service	23
Allumer et éteindre	23
Nettoyage, entretien et stockage	24
Nettoyage	24
Maintenance	24
Entreposage	24
Mise au rebut	25
Garantie de Kompernass Handels GmbH	25
Service après-vente	27
Importateur	27
Traduction de la déclaration de conformité originale	28

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

L'appareil est exclusivement destiné aux Utilisations suivantes :

- Chauffage, formage et soudage de matières plastiques
- Enlèvement de couches de peinture
- Détachement de jonctions collées
- Dégel de conduites d'eau
- Allumage de charbon de bois pour barbecue

N'utilisez l'appareil que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. L'appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et s'accompagne de risques d'accident non négligeables. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu.

Équipement

- 1 Tube de soufflage
- 2 Admission d'air
- 3 Écran LCD
- 4 Panneau de commande
- 5 Interrupteur Marche/Arrêt / Sélecteur de niveau
- 6 Cordon d'alimentation
- 7 Buse allume-barbecue
- 8 Buse de surface
- 9 Buse plate
- 10 Buse de réduction

Fig. A

- 11 Pied

Matériel fourni

- 1 Souffleur d'air chaud numérique
- 1 buse de réduction
- 1 buse plate
- 1 buse allume-barbecue
- 1 buse de surface
- 1 mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Tension nominale :	230 V ~ 50 Hz (courant alternatif)
Puissance nominale :	2000 W
Classe de protection	II/□ (Double isolation)
Plage de température :	50 – 650°C
Débit d'air :	150 – 500 l/min

Les pictogrammes suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi/sur l'appareil :

	Veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
	Protéger l'appareil de la pluie ou de l'humidité !
	Attention, surfaces chaudes, risque de brûlures !
	Augmenter la température
	Réduire la température
	Augmenter le débit d'air
	Réduire le débit d'air
COOLDOWN	Arrêter la fonction de refroidissement

(1) Switch off Automatic Shutdown COOLDOWN ON High temperature down to 90°C (2) COOLDOWN OFF	Fonction automatique pour refroidir l'appareil après utilisation.
--	---



Avertissements de sécurité généraux

⚠ AVERTISSEMENT !

- Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Remarques d'ordre général

- Lisez attentivement le mode d'emploi. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. L'appareil et son câble de raccordement doivent être tenus hors de portée des enfants.

- Il convient de noter que l'utilisateur est lui-même responsable des accidents ou des risques encourus par d'autres personnes ou leurs biens.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange livrés et recommandés par le fabricant. L'utilisation de pièces tierces entraîne la perte immédiate du droit à la garantie.
- L'appareil doit toujours être propre, sec et exempt d'huile ou de graisse.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à des altitudes supérieures à 2000 mètres.
- Veillez à ce que la tension et la fréquence du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique.
- Ne raccordez l'appareil qu'à une prise de courant équipée d'un dispositif de protection contre les courants de fuite (disjoncteur différentiel) avec un courant de fuite assigné ne dépassant pas 30 mA.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de raccordement de la prise de courant ou pour tirer l'appareil. Protégez le cordon d'alimentation de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives.

Sécurité électrique

- Avant l'utilisation, vérifiez toujours que le cordon d'alimentation et la rallonge ne présentent pas de signes de détérioration ou de vieillissement. Si le cordon est endommagé pendant l'utilisation, il doit être immédiatement débranché du réseau d'alimentation, **NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉBRANCHÉ DU RÉSEAU**. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé ou usé.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de raccordement de la prise de courant. Assurez-vous que toutes les pièces en mouvement se sont complètement arrêtées.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque. Adressez-vous au service après-vente.

Fonctionnement

- Il est interdit d'utiliser l'appareil en cas de pluie ou dans un environnement humide.
- Travaillez uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.
- Soyez vigilant, faites attention et travaillez avec précaution avec l'appareil. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, de même qu'en cas de pause de travail et avant toute intervention sur l'appareil, comme par exemple le changement de buse.
- Le maniement inconsidéré de l'appareil peut provoquer un incendie.
 - Prudence pendant l'emploi des appareils à proximité de matériaux combustibles.
 - Ne pas braquer le jet d'air chaud en permanence sur le même endroit.
 - Ne pas utiliser l'appareil en présence d'une atmosphère explosible.
 - La chaleur peut être communiquée à des matériaux combustibles masqués.
 - Placer l'appareil sur le support après utilisation et le laisser refroidir avant de le ranger.
 - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est en service.
- En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais cet appareil comme sèche-cheveux.
- Ne dirigez jamais le jet d'air chaud vers des personnes ou des animaux !
- Ne regardez jamais directement dans le tube de soufflage.
- Ne touchez pas la buse lorsqu'elle est chaude.
- Maintenez une distance entre la sortie de la buse et la surface ou la pièce à traiter. L'appareil pourrait surchauffer.

Utilisation comme allume-feu / utilisation de la buse allume-barbecue

- Vérifier que l'allume-feu se trouve dans la bonne position.
- Débranchez l'appareil du secteur avant de le retirer du feu.
- Laissez l'allume-feu refroidir avant de le ranger.
- Le cordon d'alimentation et d'autres matériaux combustibles ne doivent pas entrer en contact avec les parties chaudes de l'allume-feu.

Nettoyage, entretien et stockage

- Laissez le moteur refroidir avant d'arrêter l'appareil pour une période prolongée.
- Pour des raisons de sécurité, remplacez les pièces usées ou endommagées. Utilisez exclusivement des pièces et accessoires d'origine. L'utilisation de pièces tierces entraîne la perte immédiate du droit à la garantie.

- L'ouverture de l'appareil ne doit être effectuée que par un électricien agréé. En cas de réparation, adressez-vous toujours à notre centre de service après vente.
- Éteignez l'entraînement, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et laissez l'appareil refroidir lorsqu'il est arrêté pour le nettoyage, le réglage, le stockage ou le remplacement d'un accessoire.
- Manipulez l'appareil avec soin et gardez-le propre.
- Rangez toujours l'appareil hors de portée des enfants.

Préparation

⚠ AVERTISSEMENT !

- Risque de blessures si l'appareil démarre intempestivement. Ne branchez pas la fiche de raccordement dans la prise de courant avant que l'appareil ne soit entièrement opérationnel.

Première mise en service

REMARQUE

- De la fumée peut s'échapper lors de la première utilisation. La fumée est produite par des liants qui se détachent de la feuille d'isolation du chauffage sous l'effet de la chaleur lors de la première utilisation. **Aérez impérativement l'environnement de travail lors de la première utilisation. Effectuez la première mise en service à l'extérieur si le dégagement de fumée/d'odeur est trop important.**

Procédure

- ◆ Placez l'appareil sur le pied ⑪ pour obtenir une sortie rapide.
- ◆ Glissez le sélecteur de niveau ⑤ sur le niveau II et faites-le fonctionner sur le réglage de température le plus élevé (voir chapitre "Réglage de la température") pendant 1 à 2 minutes.

Éléments de commande

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, apprenez à connaître les éléments de commande.

Écran LCD ③

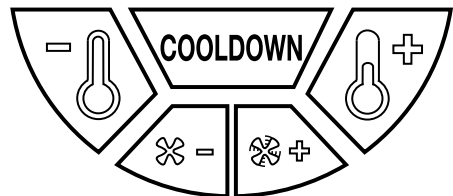
- affiche la température sélectionnée
- affiche la température actuelle

Écran LCD	Signification
s'allume en rouge	Phase de préchauffage
s'allume en vert	température préréglée atteinte
clignote en bleu	Fonction Cool-Down

REMARQUE

- L'appareil dispose d'une fonction de mémorisation. L'écran LCD affiche la dernière température réglée et l'enregistre.

Panneau de commande ④



Interrupteur marche/arrêt / Sélecteur de niveau ⑤

L'appareil est mis en marche et à l'arrêt par un sélecteur de niveau ⑤. De plus, il permet de préréglager la température.

- Position 0 : L'appareil est éteint
- Position I : L'appareil est allumé, la température est de 50 °C
- Position II : L'appareil est allumé, la température peut être réglée de 50 à 650 °C via le panneau de commande ④.

Réglage de la température

- La température est contrôlée via le panneau de commande ④.
- Le réglage peut être sélectionné par pas de 10 degrés.
- Le réglage de température sélectionné s'affiche en °C sur l'écran LCD ③.

Procédure

- ◆ Faites glisser le sélecteur de niveau ⑤ en position II.
- ◆ Sélectionnez la température souhaitée à l'aide de la touche gauche ou droite du panneau de commande ④ (voir le chapitre "Caractéristiques techniques – Pictogrammes sur l'appareil").

Réglage du débit d'air

- Le débit d'air est contrôlé via le panneau de commande ④.
- Le réglage peut être ajusté dans une plage de 150 à 500 l/min.
- Le réglage du débit d'air sélectionné est affiché sur l'écran LCD ③ via un diagramme à barres.

Procédure

- ◆ Faites glisser le sélecteur de niveau ⑤ en position I ou II.
- ◆ Sélectionnez le débit d'air souhaitée à l'aide de la touche gauche ou droite du panneau de commande ④ (voir le chapitre "Caractéristiques techniques – Pictogrammes sur l'appareil").

Fonction Cool-Down

La fonction Cool-Down démarre automatiquement dès que l'appareil est éteint après utilisation et que le cordon d'alimentation n'est pas débranché de l'alimentation électrique.

- L'appareil est refroidi à 50 °C.
- Pendant la phase Cool-down, l'écran LCD clignote en bleu.

- Appuyer sur la touche **COOLDOWN** pour mettre fin précocement à l'opération (voir le chapitre "Caractéristiques techniques – pictogrammes sur l'appareil").

Utilisation comme appareil indépendant

Procédure (fig. A)

- ◆ Pour l'utiliser comme appareil autonome, placez l'appareil sur les pieds ⑪.
- ◆ Veillez à ce que l'appareil soit stable et sûr et que le sol soit résistant à la chaleur.

REMARQUE

- L'utilisation en tant qu'appareil sur pied est optimale pour refroidir après l'utilisation.

Utiliser les buses

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

- Évitez les brûlures. Laissez refroidir les buses de l'accessoire et le tube de soufflage avant de les remplacer.

REMARQUE

- Les buses ⑦/⑧/⑨/⑩ s'enfichent sur le tube de soufflage ①.
- Différentes utilisations des buses sont possibles.
- Respectez les consignes de sécurité et utilisez l'appareil avec précaution et prudence.

Buse allume-barbecue

REMARQUE

- Utilisation : Allumer du charbon de bois pour barbecue / du combustible solide.
- Ne jamais utiliser simultanément d'autres méthodes pour enflammer le charbon de bois du barbecue.
- Utiliser la buse allume-barbecue exclusivement pendant quelques minutes.
- Ne jamais utiliser la buse allume-barbecue pour d'autres applications.

⚠ PRUDENCE ! DANGER D'INCENDIE PAR ACCUMULATION THERMIQUE !

- Il ne faut pas que toutes les ouvertures de l'allume-barbecue soient recouvertes de charbon de bois.

Procédure (fig. B)

- ◆ Placez la buse allume-barbecue ⑦ sur le tube de soufflage ①.
- ◆ Faites glisser le sélecteur de niveau ⑤ en position II.
- ◆ Réglez une température et un débit d'air élevés.
- ◆ Positionnez l'allume-barbecue sous le charbon de bois du barbecue.

En quelques minutes, le charbon de bois du barbecue est allumé.

Buse de surface ⑧

REMARQUE

- Utilisation : Obtenir une chaleur sur toute la surface.
- Surchauffe des éléments de construction adjacents. Lorsque vous utilisez la buse de surface, faites particulièrement attention à la chaleur générée aux endroits proches du point de traitement.

Buse plate ⑨

REMARQUE

- Utilisation : apport ciblé d'air chaud sur les surfaces peintes et laquées.
- La buse plate elle-même ne convient pas pour enlever des peintures/laques ou vernis. Enlevez les peintures/laques ou vernis par exemple à l'aide d'une spatule.

Buse de réduction ⑩

REMARQUE

- Utilisation : Obtenir une chaleur ponctuelle.
- Surchauffe de la pièce. Lorsque vous utilisez la buse de réduction, faites particulièrement attention à la chaleur générée au point de traitement, ne restez pas trop longtemps au même endroit.

Mise en service

Allumer et éteindre

Préparation

- ◆ Préparez l'appareil pour la fonction souhaitée. Choisissez la buse adaptée.
- ◆ Branchez la fiche de raccordement du cordon d'alimentation ⑥ dans une prise de courant.

Allumer

- ◆ Faites glisser le sélecteur de niveau ⑤ en position I ou II (voir chapitre "Préparation, interrupteur marche/arrêt / sélecteur de niveau ⑤").
- ◆ Réglez la température et/ou le débit d'air :

Réglage	Position
Débit d'air (voir chapitre "Éléments de commande, réglage du débit d'air").	I / II

Température (voir chapitre "Éléments de commande, réglage de la température").	II
---	----

Éteindre

- ◆ Faites glisser le sélecteur de niveau ⑤ en position 0.
- ◆ Utilisez la fonction Cool-Down (voir chapitre "Préparation, fonction Cool-Down").
- ◆ Débranchez la fiche de raccordement du cordon d'alimentation ⑥ de la prise de courant lorsque vous laissez l'appareil sans surveillance ou que vous avez terminé votre travail.

REMARQUE

- Si le dispositif de protection de température est déclenché par une surchauffe dans certaines situations anormales, le pistolet à air chaud doit être refroidi jusqu'à ce que le dispositif de protection de température soit rétabli et l'interrupteur doit être redémarré pour un fonctionnement normal.

Nettoyage, entretien et stockage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Risque de blessures si l'appareil démarre intempestivement. Protégez-vous lors des travaux de maintenance et de nettoyage. Éteignez l'appareil et retirez la fiche de raccordement de la prise de courant.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURE !

- Laissez refroidir l'appareil avant toute opération d'entretien ou de nettoyage. Faites effectuer par notre centre de service les travaux de réparation et d'entretien qui ne sont pas décrits dans ce mode d'emploi. N'utilisez que des pièces d'origine.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- N'aspergez jamais l'appareil d'eau.

REMARQUE

- Risque de détérioration !
Les substances chimiques peuvent attaquer les parties en plastique de l'appareil. N'utilisez pas de nettoyant ou de solvant.
- Maintenez propres les fentes d'aération, le carter moteur et les poignées de l'appareil. Utilisez pour cela un chiffon humide ou une brosse.

Maintenance

- L'appareil ne nécessite aucune maintenance particulière.

Entreposage

Rangez toujours l'appareil et ses accessoires :

- au propre
- au sec
- à l'abri de la poussière
- hors de portée des enfants
- refroidi

Mise au rebut



Ne jetez pas les outils électriques dans les ordures ménagères !

Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.



L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des services de recyclage locaux.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1–7 : Plastiques, 20–22 : Papier et carton, 80–98 : Matériaux composites.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. S'ils sont compris dans la livraison, les blocs-batteries de la série X12V et X20V Team sont également garantis 3 ans à compter de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. L'étendue de la garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, comme p. ex. les lames de scie, les lames de rechange, les papiers abrasifs, etc., ni aux détériorations de pièces fragiles, p. ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants

- usure normale de la capacité de l'accu
- utilisation commerciale du produit
- détérioration ou modification du produit par le client
- non-respect des consignes de sécurité et de maintenance, erreur d'utilisation
- dommages causés par des événements élémentaires

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 485297_2501 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter par téléphone le service après-vente cité ci-dessous ou remplissez notre formulaire de contact que vous trouverez à l'adresse parkside-diy.com dans la rubrique Service après-vente.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels. Ce code QR vous donne un accès direct à parkside-diy.com. Sélection-

nez votre pays et recherchez les modes d'emploi à l'aide du masque de recherche. Saisissez le numéro d'article (IAN) 485297_2501 pour accéder au mode d'emploi de votre produit.

Service après-vente

FR France

Tel.: 0800 907 612

Formulaire de contact sur
parkside-diy.com

CH Suisse

Tel.: 0800 563 601

Formulaire de contact sur
parkside-diy.com

IAN 485297_2501

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Traduction de la déclaration de conformité originale

Nous soussignés, KOMPERNASS HANDELS GMBH, responsable du document :
M. Hans-Peter Kompernaß, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, ALLEMAGNE, déclarons par
la présente que ce produit est en conformité avec les normes, documents normatifs et
directives CE suivants :

Directive européenne sur les basses tensions (2014/35/EU)

Compatibilité électromagnétique (2014/30/EU)

Directive RoHS (2011/65/EU)*

* La seule responsabilité pour l'établissement de cette déclaration de conformité incombe au
fabricant. L'objet décrit ci-dessus de la déclaration répond aux prescriptions de la directive
2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil en date du 8 juin 2011 visant la restriction de
l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques.

Normes harmonisées appliquées

EN 60335-1:2012/A16:2023

EN 60335-2-45:2002/A11:2023

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN IEC 63000:2018

Désignation du modèle de la machine :

Souffleur d'air chaud numérique PHLGD 2000 D5

Année de fabrication : 05-2025

Numéro de série : IAN 485297_2501

Bochum, le 12/03/2025



Peter Kompernaß

- Directeur général -

Sous réserve de modifications techniques à des fins de perfectionnement.

Indice

Introduzione	30
Uso conforme	30
Dotazione	30
Materiale in dotazione	30
Dati tecnici	30
Avvertenze di sicurezza generali	31
Avvertenze generali	31
Sicurezza elettrica	32
Funzionamento	33
Utilizzo come accenditore per combustibili solidi / utilizzo dell'accendifuoco per grill	34
Pulizia, manutenzione e conservazione	34
Preparazione	35
Prima messa in funzione	35
Elementi di comando	35
Impiego come apparecchio fisso	36
Utilizzo degli ugelli accessori	36
Accendifuoco per grill	36
Messa in funzione	37
Accensione e spegnimento	37
Pulizia, manutenzione e conservazione	38
Pulizia	38
Manutenzione	38
Conservazione	38
Smaltimento	39
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	39
Assistenza	41
Importatore	41
Traduzione della dichiarazione di conformità originale	42

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti note sulla sicurezza, sull'uso e sullo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

L'apparecchio è destinato esclusivamente ai seguenti usi:

- riscaldamento, modellatura e saldatura di materiali plastici
- rimozione di residui di vernici
- distacco di parti incollate
- scongelamento di tubazioni idriche
- accensione di carbonella

Utilizzare l'apparecchio solo nei modi descritti e per i campi di utilizzo indicati. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Qualunque altro impiego e qualunque modifica dell'apparecchio sono da considerarsi non conformi alla destinazione e comportano il rischio di infortuni. Il produttore declina ogni responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme.

Dotazione

- 1 Tubo di soffiaggio
- 2 Ingresso dell'aria
- 3 Display LCD
- 4 Tastierino dei comandi
- 5 Interruttore di accensione/ spegnimento / commutatore di livello
- 6 Cavo di alimentazione
- 7 Accendifuoco per grill
- 8 Ugello piatto
- 9 Ugello a spatola
- 10 Ugello di riduzione

Fig. A

- 11 Piede di sostegno

Materiale in dotazione

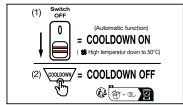
- 1 soffiatore ad aria calda digitale
- 1 ugello di riduzione
- 1 ugello a spatola
- 1 accendifuoco per grill
- 1 ugello piatto
- 1 manuale di istruzioni

Dati tecnici

Tensione nominale:	230 V ~ 50 Hz (corrente alternata)
Potenza nominale:	2000 W
Classe di protezione	II/□ (doppio isolamento)
Intervallo di temperatura:	50– 650 °C
Volume di aria:	150 – 500 l/min

In questo manuale di istruzioni originale/ sull'apparecchio vengono utilizzati i seguenti pittogrammi:

	Leggere attentamente il manuale di istruzioni. Acquisire dimestichezza con gli elementi di comando e con l'uso corretto dell'apparecchio.
	Proteggere l'apparecchio dalla pioggia o dall'umidità!
	Attenzione: superfici roventi, pericolo di ustioni!
	Aumentare la temperatura
	Abbassare la temperatura
	Aumentare il volume di aria
	Ridurre il volume di aria
COOLDOWN	Terminare la funzione di raffreddamento

	Funzione automatica per raffreddare l'apparecchio dopo l'uso.
--	---



Avvertenze di sicurezza generali

 **AVVERTENZA!**

► Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. L'errata applicazione delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Avvertenze generali

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Familiarizzare con i comandi e con il corretto utilizzo del dispositivo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi.
- Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo. L'apparecchio e il relativo cavo di collegamento devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

- Si tenga presente che l'utilizzatore stesso è responsabile degli incidenti o pericoli eventualmente ocasionati ad altre persone o alla loro proprietà.
- Usare solo ricambi e accessori forniti e consigliati dal produttore. L'impiego di parti di altri produttori comporta la perdita immediata del diritto alla garanzia.
- L'apparecchio deve essere sempre pulito, asciutto e privo di olio o grassi lubrificanti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato ad alture superiori ai 2000 m.
- Assicurarsi che la tensione di rete e la frequenza di rete coincidano con le indicazioni della targhetta.
- Collegare l'apparecchio solo ad una presa con interruttore differenziale (interruttore FI) con una corrente di guasto nominale non superiore a 30 mA.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione per staccare la spina dalla presa o per trascinare l'apparecchio. Proteggere il cavo di alimentazione da calore, olio e bordi taglienti.
- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa. Assicurarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate completamente.
- In caso di danni al cavo di alimentazione dell'apparecchio, per evitare danni farlo sostituire dal produttore, dal servizio di assistenza clienti o da personale altrettanto qualificato. Rivolgersi al centro di assistenza.

Sicurezza elettrica

- Prima dell'uso controllare sempre se il cavo di alimentazione e la prolunga presentano segni di danneggiamento o invecchiamento. Se il cavo subisce danni durante l'uso, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica, **NON TOCCARE IL CAVO PRIMA DI AVERLO SCOLLEGATO DALLA RETE ELETTRICA.** Non utilizzare l'apparecchio, se il cavo è danneggiato o consumato.

Funzionamento

- È vietato l'uso dell'apparecchio in caso di pioggia o in ambiente umido.
- Lavorare solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Agire con attenzione, osservare le proprie azioni e procedere in modo ragionevole nel lavoro con l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se non si è concentrati o riposati a sufficienza, o se si è sotto l'influsso di droghe, alcol o farmaci.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Quando non si usa l'apparecchio, durante le pause di lavoro e prima di tutti gli interventi sull'apparecchio, ad es. sostituzione dell'ugello, staccare la spina dalla presa.
- Se non si utilizza l'apparecchio con accortezza potrebbe svilupparsi un incendio.
 - Prestare attenzione quando si utilizzano gli apparecchi in prossimità di materiali combustibili.
 - Non dirigere l'apparecchio sullo stesso punto per un tempo prolungato.
 - Non utilizzare l'apparecchio in presenza di un'atmosfera esplosiva.
 - Il calore può essere convogliato verso materiali combustibili coperti.
 - Dopo l'uso collocare l'apparecchio sul sostegno e lasciarlo raffreddare prima di riporlo nella confezione.
 - Non lasciare l'apparecchio incustodito finché è in funzione.
- In caso di pericolo, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio come asciugacapelli.
- Non dirigere mai il getto d'aria rovente su persone o animali.
- Non guardare direttamente nell'apertura dell'ugello presente sul tubo di soffiaggio.

- Non toccare l'ugello quando è caldo.
- Mantenere una certa distanza tra l'uscita dell'ugello e la superficie da lavorare o il pezzo. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi.

Utilizzo come accenditore per combustibili solidi / utilizzo dell'accendifuoco per grill

- Controllare che l'accenditore per combustibili solidi si trovi nella posizione corretta.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di toglierlo dal fuoco.
- Fare raffreddare l'accenditore per combustibili solidi prima di metterlo da parte.
- Il cavo di allacciamento o altri materiali combustibili non devono entrare in contatto con le parti roventi dell'accenditore per combustibili solidi.

Pulizia, manutenzione e conservazione

- Fare raffreddare il motore prima di mettere da parte l'apparecchio per periodi prolungati.

- Per motivi di sicurezza sostituire le parti consumate o danneggiate. Utilizzare solo ricambi e accessori originali. L'impiego di parti di altri produttori comporta la perdita immediata del diritto alla garanzia.
- L'apertura dell'apparecchio deve essere effettuata solo da un elettricista qualificato. Per eventuali riparazioni rivolgersi sempre al nostro centro di assistenza.
- Interrompere il funzionamento, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica e far raffreddare l'apparecchio quando si arresta l'apparecchio per la pulizia, la regolazione, la conservazione o la sostituzione di un accessorio.
- Trattare l'apparecchio con cura e mantenerlo pulito.
- Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

Preparazione

⚠ AVVERTENZA!

- Pericolo di lesioni causate dall'avviamento non intenzionale dell'apparecchio. Inserire la spina nella presa solo quando l'apparecchio è completamente preparato per l'impiego.

Prima messa in funzione

NOTA

- Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, è possibile che ne esca fumo. Il fumo è generato dagli agenti leganti che al primo utilizzo si staccano dalla pellicola isolante del riscaldamento per effetto del calore. **Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, è necessario ventilare l'area di lavoro. Spostare la prima messa in funzione all'aperto nel caso in cui dovesse generarsi una quantità di fumo o un odore eccessivo.**

Procedimento

- ◆ Collocare l'apparecchio sul piede di sostegno ❶ per ottenere un'erogazione rapida.
- ◆ Portare il commutatore di livello ❺ sul livello II e fare funzionare l'apparecchio alla massima temperatura (vedere il capitolo "Regolazione della temperatura") per 1-2 minuti.

Elementi di comando

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, acquisire dimestichezza con gli elementi di comando.

Display LCD ❸

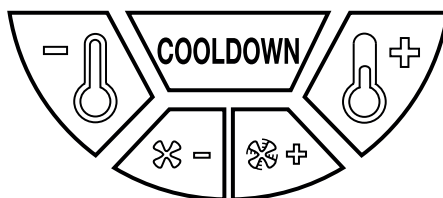
- indica la temperatura selezionata
- indica la temperatura attuale

Display LCD	Significato
è acceso con luce rossa	fase di preriscaldamento
è acceso con luce verde	temperatura preimpostata raggiunta
lampeggia con luce blu	Funzione Cool Down

NOTA

- L'apparecchio dispone di una funzione di memoria. Il display indica l'ultima temperatura impostata e la memorizza.

Tastierino dei comandi ❷



Interruttore di accensione/spegnimento/commutatore di livello ❺

L'apparecchio si accende e si spegne tramite un commutatore di livello ❺. Quest'ultimo consente inoltre di preimpostare la temperatura.

- Posizione 0: l'apparecchio è spento
- Posizione I: l'apparecchio è acceso, la temperatura è di 50 °C
- Posizione II: l'apparecchio è acceso, la temperatura può essere regolata tra 50-650 °C con il tastierino dei comandi ❷.

Regolazione della temperatura

- La temperatura viene gestita tramite il tastierino dei comandi ❷.
- È possibile impostarla a passi di 10 gradi.

- Sul display LCD ❸, la temperatura impostata è indicata in °C.

Procedimento

- ◆ Spostare il commutatore di livello ❹ sulla posizione II.
- ◆ Con il tasto di sinistra o di destra del tastierino dei comandi ❹, selezionare la temperatura desiderata (vedere il capitolo "Dati tecnici - Pittogrammi sull'apparecchio).

Regolazione del volume d'aria

- Il volume d'aria viene gestito tramite il tastierino dei comandi ❹.
- È possibile impostare un valore compreso tra 150 e 500 l/m.
- Il valore impostato per il volume d'aria è indicato sul display LCD ❸ mediante un diagramma a barre.

Procedimento

- ◆ Spostare il commutatore di livello ❹ sulla posizione I o II.
- ◆ Con il tasto di sinistra o di destra del tastierino dei comandi ❹, selezionare il volume d'aria desiderato (vedere il capitolo "Dati tecnici - Pittogrammi sull'apparecchio).

Funzione Cool Down

La funzione Cool Down si avvia automaticamente non appena l'apparecchio viene spento dopo l'uso e il cavo di alimentazione non viene scollegato dall'alimentazione elettrica.

- L'apparecchio viene raffreddato fino a 50 °C.
- Durante la fase di Cool Down il display LCD lampeggia con luce blu.
- Premere il tasto **COOLDOWN** per concludere l'operazione anticipatamente (vedere il capitolo "Dati tecnici - Pittogrammi sull'apparecchio).

Impiego come apparecchio fisso

Procedimento (fig. A)

- ◆ Per utilizzare l'apparecchio come apparecchio fisso, collocarlo sui piedi di sostegno ❶.
- ◆ Assicurarsi che sia posizionato stabilmente e in modo sicuro su una base resistente al calore.

NOTA

- L'uso come apparecchio fisso è ottimale per il raffreddamento dopo l'uso.

Utilizzo degli ugelli accessori

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!

- Evitare ustioni. Far raffreddare gli ugelli accessori e il tubo di soffiaggio prima di sostituirli.

NOTA

- Gli ugelli accessori ❷/❸/❹/❺ vengono applicati al tubo di soffiaggio ❶.
- È possibile utilizzare gli ugelli accessori in diversi modi.
- Rispettare le norme di sicurezza e utilizzare l'apparecchio con raziocinio e cautela.

Accendifuoco per grill

NOTA

- Impiego: accensione di carbonella / combustibili solidi.
- Non utilizzare mai più metodi contemporaneamente per accendere la carbonella.
- Utilizzare l'accendifuoco per grill solo per pochi minuti.
- Non utilizzare mai l'accendifuoco per grill per altre finalità.

⚠ CAUTELA! PERICOLO D'INCENDIO DOVUTO ALL'ACCUMULO DI CALORE!

- Le aperture dell'accendifuoco per grill non devono essere tutte coperte dalla carbonella.

Procedimento (fig. B)

- ◆ Applicare l'accendifuoco per grill ⑦ al tubo di soffiaggio ①.
- ◆ Spostare il commutatore di livello ⑤ sulla posizione II.
- ◆ Impostare una temperatura e un volume d'aria elevati.
- ◆ Posizionare l'accendifuoco per grill sotto la carbonella.

In pochi minuti la carbonella si accende.

Ugello piatto ⑧

NOTA

- Impiego: ottenimento di un calore uniforme su tutta una superficie.
- Surriscaldamento dei componenti adiacenti. Quando si usa l'ugello piatto prestare una particolare attenzione allo sviluppo di calore nei punti prossimi al punto interessato dalla lavorazione.

Ugello a spatola ⑨

NOTA

- Impiego: applicazione mirata di aria calda a superfici colorate e verniciate.
- L'ugello a spatola in sé non è adatto alla rimozione di colori o vernici. Rimuove i colori o le vernici ad es. con una spatola.

Ugello di riduzione ⑩

NOTA

- Impiego: ottenimento di calore su un punto specifico.
- Surriscaldamento del pezzo. Quando si usa l'ugello di riduzione, prestare una particolare attenzione allo sviluppo di calore sul punto interessato dalla lavorazione, non soffermarsi troppo a lungo in un punto.

Messa in funzione

Accensione e spegnimento

Preparazione

- ◆ Preparare l'apparecchio per la funzione desiderata. Selezionare l'ugello accessorio adatto.
- ◆ Inserire la spina del cavo di alimentazione ⑥ in una presa di corrente.

Accensione

- ◆ Spostare il commutatore di livello ⑤ sulla posizione I o II (vedere il capitolo "Preparazione, Interruttore di accensione/spegnimento / commutatore di livello ⑤").
- ◆ Impostare la temperatura e/o il volume d'aria:

Regolazione	Posizione
Volume d'aria (vedere il capitolo "Elementi di comando, Regolazione del volume d'aria").	I / II
Temperatura (vedere il capitolo "Elementi di comando, Regolazione della temperatura").	II

Spegnimento

- ◆ Spostare il commutatore di livello **5** sulla posizione **0**.
- ◆ Utilizzare la funzione Cool Down (vedere il capitolo "Preparazione, Funzione Cool Down").
- ◆ Estrarre la spina del cavo di alimentazione **6** dalla presa di corrente se si lascia incustodito l'apparecchio o si è finito di utilizzarlo.

NOTA

- Se il dispositivo di protezione della temperatura viene attivato dal surriscaldamento in alcune situazioni anomale, la pistola ad aria calda deve essere raffreddata finché il dispositivo di protezione della temperatura non viene ripristinato e l'interruttore deve essere riavviato per il normale funzionamento.

Pulizia, manutenzione e conservazione

⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

- Pericolo di lesioni causate dall'avviamento non intenzionale dell'apparecchio. Proteggersi durante gli interventi di manutenzione e pulizia. Spegner l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI USTIONI!

- Fare raffreddare l'apparecchio prima di ogni intervento di manutenzione e pulizia. Fare eseguire gli interventi di riparazione e manutenzione non descritti in questo manuale dal nostro centro di assistenza. Utilizzare solo ricambi originali.

Pulizia

⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

- Non spruzzare mai acqua sull'apparecchio.

NOTA

- Pericolo di danneggiamento!
Le sostanze chimiche possono aggredire le parti in plastica dell'apparecchio. Non utilizzare detergenti né solventi.
- Mantenere pulite le feritoie di ventilazione, la carcassa del motore e le impugnature dell'apparecchio. Per farlo utilizzare un panno umido o una spazzola.

Manutenzione

- L'apparecchio non richiede manutenzione.

Conservazione

L'apparecchio e gli accessori vanno conservati sempre nelle seguenti condizioni:

- puliti
- asciutti
- al riparo dalla polvere
- fuori dalla portata dei bambini
- raffreddati

Smaltimento



Non smaltire gli elettrodomestici assieme ai normali rifiuti domestici!

Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.



L'imballaggio è costituito da materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali composti.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Se inclusi, i pacchi batteria della serie X12V e X20V Team vengono forniti con una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole, lame per seghe, lame di ricambio, carta vetrata...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti. Per tali componenti valgono esclusivamente le disposizioni in materia di garanzia previste dalla legge.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

La garanzia non si applica nei seguenti casi

- normale usura della capacità della batteria
- uso commerciale del prodotto
- danneggiamento o modifica del prodotto da parte del cliente
- mancata osservanza delle prescrizioni di sicurezza e manutenzione, errori di utilizzo
- danni derivanti da eventi naturali

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 485297_2501 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di difetti, contattare subito l'assistenza clienti per telefono o tramite l'apposito modulo di contatto riportato nella pagina parkside-diy.com nella categoria Assistenza.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito parkside-diy.com è possibile consultare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR si giunge direttamente al sito parkside-diy.com. Selezionare

il Paese e cercare i manuali di istruzioni con l'apposita funzione di ricerca. Inserendo il Codice articolo (IAN) 485297_2501 si può consultare il manuale di istruzioni del proprio articolo.

Assistenza

IT Italia

Tel.: 800 172 663

Modulo di contatto su
parkside-diy.com

CH Svizzera

Tel.: 0800 563 601

Modulo di contatto su
parkside-diy.com

IAN 485297_2501

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Traduzione della dichiarazione di conformità originale

La Società KOMPERNASS HANDELS GMBH, responsabile della documentazione: nella persona del Sig. Hans-Peter Kompernaß, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA, dichiara con la presente che questo prodotto è conforme alle norme, ai documenti normativi e alle direttive CE seguenti:

Direttiva CE bassa tensione (2014/35/EU)

Compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU)

Direttiva RoHS (2011/65/EU)*

* Il produttore è il responsabile esclusivo del rilascio di questa dichiarazione di conformità. L'oggetto della dichiarazione sopra descritto soddisfa le prescrizioni della Direttiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio Europeo dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Norme armonizzate utilizzate

EN 60335-1:2012/A16:2023

EN 60335-2-45:2002/A11:2023

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

EN IEC 63000:2018

Denominazione della macchina: Soffiatore ad aria calda digitale PHLGD 2000 D5

Anno di produzione: 05-2025

Numero di serie: IAN 485297_2501

Bochum, 12/03/2025



Peter Kompernaß

- Consigliere delegato -

Con riserva di modifiche tecniche volte al miglioramento del prodotto.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Version des informations

Versione delle informazioni:

03/2025 · Ident.-No.: PHLGD2000D5-032025-1

IAN 485297_2501